

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 165

Volume 22

3 July 1979

English edition

Legislation

Contents

Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 1368/79 of 2 July 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1369/79 of 2 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1370/79 of 2 July 1979 introducing a countervailing charge on tomatoes originating in Bulgaria	5
★ Commission Decision No 1371/79/ECSC of 27 June 1979 amending for the second time Decision No 3139/78/ECSC fixing minimum prices for hot-rolled wide strip, merchant bars and concrete reinforcing bars	7
Commission Regulation (EEC) No 1372/79 of 2 July 1979 correcting Regulation (EEC) No 1309/79 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice	8
Commission Regulation (EEC) No 1373/79 of 2 July 1979 correcting Regulation (EEC) No 1359/79 fixing the amounts by which import charges on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States are to be reduced	9

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1368/79**of 2 July 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 2 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 July 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	79.85
10.01 B	Durum wheat	123.34 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	82.11 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	76.29
10.04	Oats	86.82
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	79.80 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	4.06
10.07 B	Millet	62.84 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	78.80 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	126.57
11.01 B	Rye flour	129.73
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	204.73
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	134.55

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1369/79

of 2 July 1979

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 2 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.75	0.75	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	1.03	1.03	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	1.34	1.34	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1.00	1.00	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1370/79

of 2 July 1979

introducing a countervailing charge on tomatoes originating in Bulgaria

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1301/79⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 provides that, if the entry price of a product
imported from a third country remains at least 0.50
unit of account below the reference price for two
consecutive market days, a countervailing charge must
be introduced in respect of the exporting country
concerned, save in exceptional circumstances;
whereas this charge is equal to the difference between
the reference price and the arithmetic mean of the
last two entry prices available for that exporting
country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 827/79 of
26 April 1979 fixing until the end of the 1979
marketing year the reference price for tomatoes⁽³⁾
fixed the reference price for products of Class I for the
period of 1 June to 10 July 1979 at 73.89 ECU per
100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country
is equal to the lowest representative prices recorded
for at least 30 % of the quantities from the exporting
country concerned which are marketed on all repre-
sentative markets for which prices are available, less
the duties and the charges indicated in Article 24 (3)
of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the
meaning of representative price is defined in Article
24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regula-

tion (EEC) No 668/78⁽⁵⁾, the prices to be taken into
consideration must be recorded on the representative
markets or, in certain circumstances, on other
markets; whereas it is necessary to multiply the prices
with the coefficients fixed in Article 1 (2) (a), second
indent, of Regulation (EEC) No 827/79;

Whereas, for Bulgarian tomatoes, the entry price calcu-
lated in this way has remained at least 0.50 unit of
account below the reference price for two consecutive
market days; whereas a countervailing charge should
therefore be introduced for these tomatoes;

Whereas if the system is to operate normally the entry
price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 15.58 ECU per 100 kilo-
grams net is applied to tomatoes (subheading 07.01 M
of the Common Customs Tariff) originating in
Bulgaria.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 July 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 105, 27. 4. 1979, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION No 1371/79/ECSC**of 27 June 1979****amending for the second time Decision No 3139/78/ECSC fixing minimum prices for hot-rolled wide strip, merchant bars and concrete reinforcing bars**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to Commission Decision No 3139/78/ECSC of 29 December 1978 fixing minimum prices for hot-rolled wide strip, merchant bars and concrete reinforcing bars ⁽¹⁾, as amended by Decision No 421/79/ECSC ⁽²⁾, and in particular Article 7 (2) thereof,

Whereas the Commission is not yet in a position to decide on the applications submitted under Article 2 (5) of Decision No 3139/78/ECSC ;

Whereas it is therefore necessary to postpone further until 1 August 1979 the date provided for in the said

Article 2 (5) on which minimum prices become effective,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Sole Article

In the first sentence of Article 2 (5) of Decision No 3139/78/ECSC, the date '1 April 1979' is replaced by '1 August 1979'.

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Decision shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 June 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 79.

⁽²⁾ OJ No L 50, 1. 3. 1979, p. 49.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1372/79**of 2 July 1979****correcting Regulation (EEC) No 1309/79 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1260/78⁽⁴⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Whereas the export refunds on products processed from cereals and rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1309/79 of 29 June 1979⁽⁵⁾;

Whereas verification has shown that some amounts do not correspond with the measures submitted for the opinion of the management committee; whereas the Regulation in question must therefore be corrected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the Annex to Regulation (EEC) No 1309/79, the amount '24.01 ECU' under subheadings 23.02 A I a), 23.02 A I b) 2, 23.02 A II a) and 23.02 A II b) is hereby replaced by '19.21 ECU'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.
⁽⁵⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 39.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1373/79**of 2 July 1979****correcting Regulation (EEC) No 1359/79 fixing the amounts by which import charges on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States are to be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3328/75 of 18 December 1975 renewing the arrangements for the reduction of import charges on beef and veal products originating in the African, Caribbean and Pacific States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2993/78 ⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas the amounts by which the import charges on beef and veal originating in ACP countries are to be reduced were fixed by Regulation (EEC) No 1359/79 ⁽³⁾; whereas, on verification, it appears that there is an error in the Annex to the said Regulation

in the columns headed 'United Kingdom', 'Italia' and 'France'; whereas the said Regulation should accordingly be corrected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts by which the import charges on beef and veal are to be reduced, fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 1359/79 in the columns headed 'United Kingdom', 'Italia' and 'France', are hereby replaced by the amounts given in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 329, 23. 12. 1975, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 357, 21. 12. 1978, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 163, 2. 7. 1979, p. 18.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nummer des Gemeinsamen Zolldarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	United Kingdom £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
01.02 A II	32,925	59 799	318,79
02.01 A II a) 1	62,557	113 617	605,69
02.01 A II a) 2	50,045	90 983	484,55
02.01 A II a) 3	75,068	136 339	726,82
02.01 A II a) 4 aa)	99,062	178 756	939,09
02.01 A II a) 4 bb)	109,929	199 076	1 054,40
02.01 A II b) 1	40,511	73 935	398,42
02.01 A II b) 2	32,409	59 149	318,74
02.01 A II b) 3	50,639	92 418	498,03
02.01 A II b) 4 aa)	65,416	118 313	624,82
02.01 A II b) 4 bb) 11	50,639	92 418	498,03
02.01 A II b) 4 bb) 22 ⁽¹⁾	50,639	92 418	498,03
02.01 A II b) 4 bb) 33	72,800	132 143	703,54
02.06 C I a) 1	99,062	178 756	939,09
02.06 C I a) 2	111,619	201 769	1 064,27
16.02 B III b) 1 aa)	111,619	201 769	1 064,27

(¹) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(¹) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(¹) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(¹) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(¹) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(¹) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.